

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Malcantone			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0						Penalties / Strafen / Punitions															
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code								
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																								
CLUB 1 Malcantone			A																								
CLUB 2 Rossemaison			A																								
Lieu / Ort Location / Luogo			Cassina d'Agno			Date / Datum Date / Data			15.06.2019																		
Start / Beginn Début / Inizio			17:00			End / Ende Fin / Fine			19:08			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			A52												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																					
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			40																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																					
Time Keeper Chronométrateur			97385 RUSPINI Pio			Signature / Firma Unterschrift																					
Official scorer Marqueur			4049 ZAPPA Giorgio			Signature / Firma Unterschrift																					
Referee 1 Arbitre 1			9030 DAMBROSIO Sascha			Signature / Firma Unterschrift																					
Referee 2 Arbitre 2			9004 MOREL Christophe			Signature / Firma Unterschrift																					
Tech. Director Directeur tech.						Signature / Firma Unterschrift																					
RESULT																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																								
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 0			3			6																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 3			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori			0 0																								
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			217001															
BOSS Cédric																											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			20543															
RICCI Renzo																											
TIME OUT			X			TOTAL			3																		
TOTAL			6 min																								
2 Rossemaison			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code											
93	C	ZITTLAU Antonio	204322	24:06	91	13	1					51:57	13	2	53:57	J1											
91	A	MERCAY Louis	206162	27:19	6	19	2					52:49	19	2	52:49	U											
20	G	MERCAY Jean	2147	29:25	94	6	3																				
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148	40:18	13	TS	4																				
4		SIMON Amaury	204254	46:28	TS	19	5																				
6		STEMER Clément	204298	59:06	93	13	6																				
13		NEUKOMM Arnaud	207264																								
19		FLURI Evan	210349																								
94		ZINKL Jonas	203277																								
TS		RÜFLI Fabian	99154																								
29		LIECHTI Yann	209234																								
71		KOLLER Ludovic	201184																								
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			217001															
BOSS Cédric																											
TIME OUT			X			TOTAL			6																		
TOTAL			4 min																								